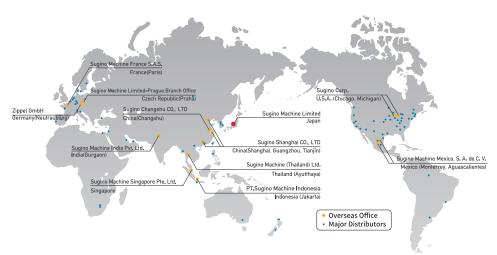
Sugino Global Network





SUGINO MACHINE LIMITED

www.sugino.com

1-9-13 Nihombashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-0023, Japan TEL+81-3-5201-5974 FAX +81-3-5201-5978 export@sugino.com

Overseas Office

U.S.A.	Sugino Corp. [Chicago] [Michigan]	TEL+1-630-250-8585 TEL+1-248-956-8320	FAX +1-630-250-8665	mach@suginocorp.com
Mexico	Sugino Machine Mexico, S.A. de C.V. [Monterrey] [Aguascalientes]	TEL+52-81-1100-0108 TEL+52-449-140-7495		ventas@sugino.com.mx
Czech Rep. France China	Sugino Machine Limited Prague Branch Office Sugino Machine France S.A.S. Sugino Shanghai Co.,Ltd.	TEL+420-257-950-228 TEL+33-1-84-17-49-87	FAX +420-257-950-044 FAX +33-1-84-17-58-86	info@sugino.cz contact@sugino.eu
	[Shanghai] [Guangzhou] [Tianjin]	TEL+86-21-5385-5031 TEL+86-20-8363-4719 TEL+86-22-5879-1321	FAX +86-21-5385-503 FAX +86-20-8363-4992 FAX +86-22-5879-1322	sh@sugino.cn
India Thailand Singapore Indonesia	Sugino Machine India Pvt. Ltd. Sugino Machine (Thailand) Ltd. Sugino Machine Singapore Pte. Ltd. PT. Sugino Machine Indonesia	TEL+91-124-483-1900 TEL+66-3572-9351 TEL+65-6458-9544 TEL+62-21-2949-6235	FAX +66-3572-9355 FAX +65-6456-7789 FAX +62-21-2949-6236	contact@sugino.co.in contact@sugino.th.com sales@sugino-singapore.com.sg contact@sugino.co.id
Overseas N China	lanufacturing Plant Sugino Changshu Co., Ltd.	TEL+86-512-8158-1111	FAX +86-512-8158-1112	
Overseas G Germany	Froup Company Zippel GmbH	TEL+49-9401-9210-0	FAX+49-9401-9210-25	info@zippel.com

- Specifications in this catalogue are subject to change without prior notice for further improvement.
- Our products and other related technology (including programs) are subject to the terms and conditions of the relevant foreign trade acts depending on the nature of products or end users and their applications.
- All the relevant forms must be completed and submitted to the Japanese government, including the application to export technology.

 The content of this catalogue is as of September 2017.
- Any unauthorized use, copying or reprinting of the contents or part thereof in this catalogue is prohibited.











Total Solutions for Cleaning Systems

Since its introduction in 1998, JCC (the Jet Clean Center) has been well received among many worldwide customers. Now, Sugino is proud to introduce a New and Improved JET CLEAN CENTER family with increased washing accuracy achieved by pursuit of water jet and machining technologies.

We offer total solutions for cleaning systems with serialization of equipment including open-air washing machines, submerged washing machines, dryers, and measuring devices as well as implementation of automatic transfer.



MC-Based, Easy to Introduce Washing Machine

Considering the basic operation is similar to a vertical machining center, minimal training is required and operators will be ready to run the machine shortly after installation.

High-Pressure Pump with Automatic Pressure Correction Function

A new pump model was developed based on our 50 years of high pressure washing experience. The automatic pressure correction function is installed as a standard to eliminate washing defects caused by pressure fluctuation. This pump allows for setting and automatically changing the optimum pressure for specific areas within a workpiece.

No Limit to Conveyor System

In addition to offering fully automated production lines with gantry and/ or automatic conveyor systems, we have also accumulated knowledge of stand-alone batch and random production of multiple part numbers. This experience allows us to offer the most effective solution for each of our customer's washing and deburring applications.





Applicable to a Wide Variety of Workpieces

Looking for a system that offers the versatility to deburr or remove chips? We would suggest the best system covering a wide variety of customer applications within the automotive and many other industries.

Washing Sample / ABS Body

Material of Workpiece : Aluminum





Washing Sample / Hydraulic Valve Body

Material of Workpiece : Aluminum Pressure: 30 MPa





Satisfying After-Sales Support

We have a worldwide network of service and support locations. Since all of our products, from the base machine to the high pressure pumps and related components are produced inhouse we can offer service for the complete machine from a single Sugino location.

A Variety of Cleaning Series

This series of equipment responds to a wide range of cleaning applications and offers excellent cost performance achieved by using common components across multiple machine types.

INDEX-

Deburring and Cleaning with Ultrahigh-Pressure Wat
Highly Efficient CNC Robotic-Hand-Type Washing Machine · · · · 4
ICC 602 DODO

Open-Air and Submerged Washing and Deburring Highly Efficient CNC Robotic-Hand-Type Washing Machine 6-7 JCC 503 ROBO

Open-Air Washing and Deburring

CNC Turret Type High-Pressure Washing and Deburring Machine	
*See page 10 for machine specifications.	
JCC 102 WIDE	

JCC 202 SLIM

Submerged Washing

CNC Turret Type Submerged Washing Machine
*See page 10 for machine specifications.
JCC 402 U-JET

Dry

All blow Dryel	
JCC 802 BLOW	
Vacuum Dryer · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
JCC 812 VCD / EVADRY	

Full Module	Configuration	s · · · · · · ·		12-13
*Applicable Produ	icte · ICC 102 WIDE	ICC 202 SLIM	ICC 403	III-IET

Cleanliness Evaluation Device CLEANRISER

Integrated	Processing	Line from	n Precisior
Component N	lachining thro	ugh to Was	hing

Customized	Dedicated	wasning	Machine	



SUGINO

Inconel

Deburring and Cleaning with Ultrahigh-Pressure Water

Highly Efficient CNC Robotic-Hand-Type Washing Machine

JCC 603 ROBO



A high-efficiency washing machine capable of transferring, washing and drying, all in a single unit. The use of a highly rigid robotic hand helps to reduce cycle time and decrease installation space. The world's first 245 MPa ultrahigh-pressure water jet enables deburring of steel materials that had previously been difficult to clean up.

Applicable Work

Assembly components such as common rail, brakes, engine and transmission components, hydraulic manifold, and other parts having difficulties in deburring



Features

Deburring with a 245 MPa Ultrahigh-Pressure Water Jet

Unparalleled deburring with an ultrahigh-pressure Mach 2 water jet helps give customer products a new sense of value.

Newly Developed Drive Shaft PAT.P.

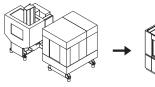
The use of a new 2-axes joint developed to make targeting small workpieces easier, combined with XYZ 3-axes high-speed, high positioning accuracy allows flexible and efficient hole and edge targeting.



Built in Robotic Hand Changer

Consolidated Machining

A single machine covers applications that previously required separate processes and machines for deburring and washing. This helps to cut back machining processes.



Deburring Process + Washing Process

Deburring & Washing Process

Specifications

Item Model			JCC 603 ROBO
Pressure x I	low Rate	MPa × L/min	245 × 4
	X-axis	mm	650
Stroke	Y-axis	mm	500
	Z-axis	mm	500
Rapid Feed (X, Y, Z-axi		m/min	48
Positioning Ac	curacy	mm	0.08 (Total Stroke)
Repeatabil	ity	mm	±0.05
Machine Dimensions (W×D×H)		mm	(Machine) 1,600 × 2,660 × 2,250 (Tank Station) 1,500 × 2,000 × 2,150
Machine Weight		kg	(M a c h i n e) 4,000 (Tank Station) 2,000
Controller		-	FANUC 0i-MF
Power Capacity		kVA	49

[◆]Videos of JCC 603 ROBO are available on our website. Access from the QR code on the right.



Deburring Applications

Deburring around cross-holes in cast iron and stainless steel parts, removal of tough edge burrs due to milling, removal of oxidation scale after hardening, etc.

Before Deburring

After Deburring

at 50 MPa

After Deburring at 120 MPa

After Deburring

at 245 MPa







Steel





Stainless Steel



Titanium









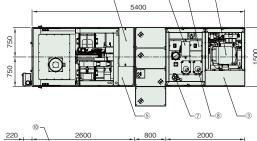


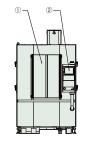
Reference Dimension Drawing

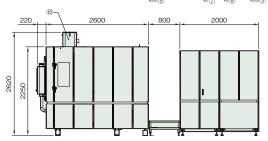
JCC 603 ROBO

- ① Slide Door
- ② Operation Panel
- 3 Electrical Cabinet 1
- Electrical Cabinet 1
- ⑤ Primary Tank
- ⑥ Oil Skimmer
- 7 Primary Filter
- Secondary Filter
 Secondary Tank
- Mist Collector
- Ultrahigh-Pressure Pump









4 SUGINO MACHINE LIMITED SUGINO MACHINE LIMITED 5



SUGINO

Submerged/Open-Air Washing and Deburring

Highly Efficient CNC Robotic-Hand-Type Washing Machine

JCC 503 ROBO



JCC 503 ROBO is a highly efficient and precise washing machine that is capable of transferring, washing, and drying all within a single machine. Featuring highly rigid robot end of arm tooling, it achieves shorter cycle times within a smaller footprint. With longer stroke lengths and more nozzles the JCC 503 ROBO is another powerful option within our JCC product line.



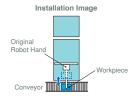
Features

CNC Robot-Hand Washing PAT.P.

High rigidity and precision are realized with three orthogonal and two articulated shafts! A function to automatically switch robot hands is available as an option allowing adjustment to multi-product mixed production lines and making the JCC 503 ROBO suitable for flexible production.

Compact Machine with No Need for Transfer Equipment

JCC 503 ROBO is a cell-type machine with a built-in robotic hand used to transfer the workpiece. This makes it easy to install or relocate the machine. It is smaller than the previous model with an external transfer device combined, so you can readily add the machine to an existing production line.



Reduction of Cycle Time

Moving from the transfer position to the washing position, washing, and drying are all done automatically with the highly-rigid robot hand. The cycle time can be reduced significantly from the previous model.

Comparison of Washing Time

Washing Time for JCC 503 ROBO

ROBO



Washing Time for Previous Model

Note: This is an example where a cylinder head was washed. The washing time variesdepending on the shape of the workpiece. Please contact us for detailed information.

◆Videos of JCC 503 ROBO are available on our website. Access from the QR code on the right.



Applicable Work

Engine parts such as cylinder heads, blocks and transmission parts like cases and housings





Flexible and Versatile Washing

JCC 503 ROBO increases the overall efficiency as a result of a larger washing area, more nozzles, and increased stroke. A single JCC 503 ROBO unit performs both submerged and openair washing, allowing the removal of debris that inciden and trapped within complex shaped parts. This machine enables precision washing of various workpieces without requiring separate pieces of equipment.

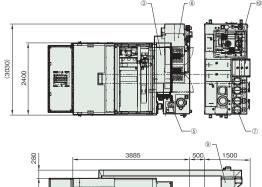
Specifications

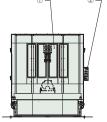
Item		Model	JCC 503 ROBO
High-Pressure Washing	Washing Pressure	MPa	35 - 50 MPa (for Deburring), 6.5 - 20 MPa (for Washing) Capable up to 100 MPa (Optional)
	Flow Rate	L/min	18 (at 50 MPa) - 120 (at 6.5 MPa)
Low-Pressure Washing	Washing Pressure	MPa	0.6 - 1 MPa
(for Rinse Washing)	Flow Rate	L/min	100 - 350 L/min
	X-axis	mm	1,200
Stroke	Y-axis	mm	700
	Z-axis	mm	900
David Food Data	X-axis/Y-axis	m/min	48
Rapid Feed Rate	Z-axis	m/min	30
Shaft (Lance/Multi) Rotation	n Quantity	min ⁻¹	1,000
Positioning Accuracy		mm	0.08
Repeatability		mm	±0.05
Machine Weight		kg	14,000 (Including the Main Unit and Water Treatment)
Controller		-	FANUC 32i-B
Power		V	AC200V (Possible to Adjust for Different Voltages)

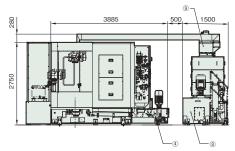
Reference Dimension Drawing

JCC 503 ROBO

- ① Slide Door
- ② Operation Panel
- 3 Electrical Cabinet
- Primary Tank
 Oil Claimman
- ⑤ Oil Skimmer⑥ Chip Conveyor
- ① Bag Filter
- 8 Secondary Tank
- Mist Collector
- 10 High-Pressure Pump







6 Sugino Machine Limited Sugino Machine Limited 7



SUGINO

Open-Air Washing and Deburring

CNC Turret Type High-Pressure Washing and Deburring Machine

JCC 102 WIDE / JCC 202 SLIM

Features

Highly Accurate Target Washing

CNC control enables positioning precision of 0.08 mm, contributing to highly accurate and efficient washing.

Total Removal of Any Chips and Burrs

This machine is capable of jetting high-pressure water up to 50 MPa from a nozzle positioned by CNC and completely removing chips and burrs from cross holes, deep holes and tapped holes.

Fully Compatible with Automatic Transfer

This is a cell type washing machine suitable for gantry loader, conveyor, and robot transfer.

Varied Options

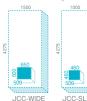
We offer a wide range of options meant to optimize the washing/ deburring process such as deburring tools, filtration, etc.

*Please see page 7 and 8 for details.



Two Models Available: Wide and Slim

Users can choose from two models: Slim and Wide depending on the installation space and workpiece size.



Applicable Work

JCC 102 WIDE Cylinder Head, Crankshaft, Stator Housing for EV, Transmission Parts, etc.





JCC 202 SLIM

ABS Housing, Valve Body, Pump Body, Brake Calipers, etc.







This CNC turret type washing and deburring machine removes chips and burrs remaining inside workpieces by ietting high-pressure water of up to 50 MPa.



Submerged Washing

CNC Turret Type Submerged Washing Machine

JCC 402 U-JET



This CNC submerged washing machine efficiently and effectively removes debris from complex features within a part by the synergistic effect between the 7 MPa highpressure jet and cavitation.



Features

Best Suited for Complex-Shaped Workpieces

Submerged washing is effective for addressing internal passages of a workpiece. By the synergistic effect of a high-pressure jet and cavitation, residual chips are completely removed from complex locations within a part such as the Water Jacket in a Cylinder Head.



Open-air washing only targets the specific areas of the part where the water stream is focused. However, submerged washing will clean the entire part both internal and external.

Target Washing at High Accuracy

CNC control enables positioning precision of 0.08 mm, contributing to highly accurate and efficient washing.

Both Submerged & Open-Air Washing Available

This model is capable of both submerged and open-air washing. The optimum method can be selected according to each workpiece structure.

Horn Nozzle for Submerged Washing

Cavitation bubbles are effectively created by Sugino's

original Horn Nozzle design.



Underwater Jetting Captured by High-Speed Camera

Applicable Work

Cylinder Head, Cylinder Block, Hydraulic Manifold, etc.



Washing Sample / Cylinder Head

Material of Workpiece : Aluminum



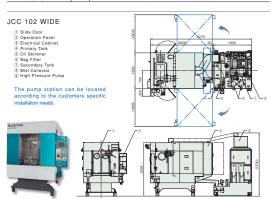
After Washing



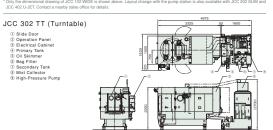
Specifications

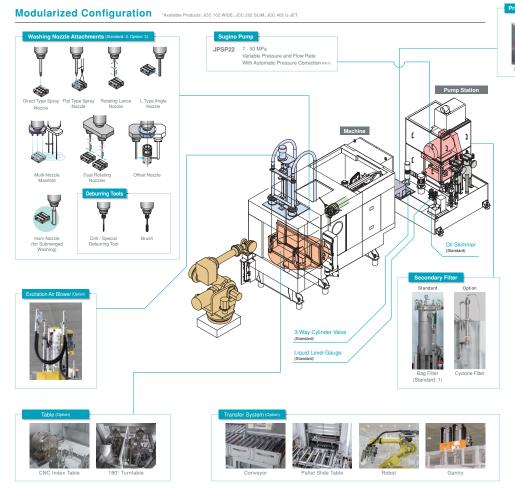
	Model	JCC 102 WIDE	JCC 202 SLIM	JCC 402 U-JET		
Item	Model	JCC-W6650	JCC-S6450	JCC-W6635UE		
Pressure	MPa	Ma	c.50	Max. 35 (Open-Air) / Max. 7 (Submerged		
Flow Rate	L/min	18 (at 5	i0 MPa)	29		
	X-axis	650	460	650		
Stroke	Y-axis	500	460	500		
	Z-axis	500	500	350		
Rapid Feed Rate(X, Y, Z-axis)	m/min	48				
Main Spindle Speed	min ⁻¹	Max:1,000				
Positioning Accuracy	mm	0.08 (Total Stroke)				
Repeatability	mm		±0.05			
Number of Tools	-	Max.6				
Indexing Time	S	0.5 (Random Shortest Approach by CNC Control)				
Machine Dimensions (W×D×H)	mm	1,500 × 4,275 × 2,700	1,000 × 4,275 × 2,700	1,500 × 4,725 × 2,800		
Machine Weight	kg	4,000 3,000		5,000		
Controller	-	FANUC 0i-MD				
Power Capacity	kVA	kVA 45				

Reference **Dimension Drawing**



ing of JCC 102 WIDE is shown above. Layout change with the pump station is also available with JCC 202 SLIM and





SUGINO



♦ Washing Coolant Chiller

Basket Filter Magnet Separator Secondary Filter

Bag Filter Cartridge Filter Oil Skimmer Liquid Level Gauge ♦ Washing Coolant Heater Standard:

Air Blow Drver

JCC 802 BLOW



Features

single blower.

JCC 802 BLOW

JCC 812 VCD

Specifications

Vacuum Pump kV Ultimate Vacuum

Model Settings

300 × 300 × 150

Operating time can be set for up to 9 models.

600 × 517 × 300

1,020 × 1,700 × 1,370

Highly Efficient Drying

air blow from three directions.

Low Acoustic Noise

creating a safer working environment.

Energy Saving

Double drying is enabled by high-speed index table and

This model is an energy saving type equipped with a

A sealed structure limits noise levels to less than 80dB

This is an air blow dryer that can effectively dry workpieces by combination of air blow from three directions and an index table.

Compact Vacuum Dryer

JCC 812 VCD / EVADRY ™

Moisture remaining on workpieces after washing is evaporated utilizing vacuum in these compact dryers. They can thoroughly dry even the innermost area of intricate worknieces.

Features

Simple and Thorough Drying to Consolidate Processes

Simply load a workpiece and press a button, and the machine will dry it thoroughly. This process frees you from manual drying. Moreover, heat from evaporation cools down the workpiece, eliminating the need for a separate cooling process and thus reducing the overall process



Compact, Yet Capable of Drying Workpieces of Various Shapes

Despite its compact body, these models deliver an extraordinary drying performance thanks to its capability for vacuum drying at 1.3kPa or lower. It can dry worknieces of various shapes, including the inside of oil jackets and deep holes, without the need for any other equipment.

*Contact a nearby sales office for details.

11 SUGINO MACHINE LIMITED



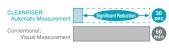
Cleanliness Evaluation System

Cleanliness Evaluation Machine CLEANRISER™

This machine automatically measures and evaluates residue collected on a filter patch, that realized by fusing our cleaning and measuring technologies accumulated over the years.

Reduces Man-Power and Inspection Time

Conventional visual inspection required a long time and multipe man-hours. Using a CLEANRISER, there is a significant reduction in time and man-power



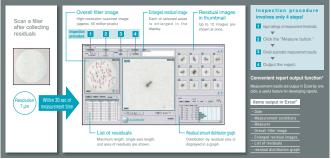
Specifications

Subject to be Measured	_	Washing Residuals Collected on a Filter (e.g., Chips)
Applicable Filter Size	mm	φ47 (Measurement View Dimension: 50 SQ)
Resolution	µm/pixel	7
Minimum Detection Dimension	μm	50
Detector	-	High-Resolution CCD Color Line Sensor (Equivalent to Approximately 55 Million Pixels in 50 x 50 mm Area)
Analysis Items	-	Dimension, Quantity, and Area of Residuals
Data Output	-	Measurement Report: Excel Format* Measurement Data: CSV Format
External Dimensions (WxLxH)	mm	1,200 x 750 x 1,564 (Including the Work Desk)
Weight	kg	80 (Excluding the Work Desk)
Power Consumption	W	500 (AC100-240 V)



Enriched Functions

Inspection efficiency is drastically improved by user-friendly interface, simplified operation procedures, and convenient output functions



Integrated Handling Line from Precision Component Machining through to Washing

Machining, Transferring, Washing. An Integrated Solution from Machining Through to Washing.

To differentiate ourselves from conventional dedicated production lines, we can combine cutting, machining, deburring, washing, drying, and conveyance into an integrated processing line that is made up entirely of our machines.

Videos are available on our website. Access from the QR code on the right.



Significant reduction in man-power required to run the production line

Sugino can manage the entire process and provide a turn-key solution. From theselection of equipment, to test processing/ evaluation, to building the machines to spec, to installation, to after-market and maintenance; Sugino is a one-stop shop.

The value of an integrated processing line

SUG!no

Optimum Proposal Considering Whole Process Optimum proposals are possible in the entire process, with

regard to the quality required by customers, cost, etc.

Highly flexible and functional - changeovers, new parts, and multiple part runs are easily handled with minimal cost

Apparatus used totally consist of high-quality, highly-functional general-purpose machines, and flexibly dealing with a change in the contents of production is also possible.









14 SUGINO MACHINE LIMITED





Customized Dedicated Washing Machine

Dedicated Submerged Washing Machine JCC 402 U-JET

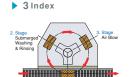
3,4 Index Washing Machine

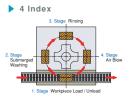
It is the most suitable submerged washing machine to reduce cycle times by processing the maximum of 4 processes simultaneously.

Applicable Work

Cylinder Head, Cylinder Block, etc.

Example of System Schematic Diagram







Open-Air High-Pressure Washing

SPA-CLEAN JET

This open-air washing machine can wash a large component and 6 surfaces even with the machine width at 1.180 mm.

Applicable Wor

Cylinder Head, Cylinder Block, etc.





Open-Air Washing

Spiral Jet Washing Machine

This open-air washing machine can wash entire part by spiraling and reciprocating (back and forth) nozzles which are arranged around the part.

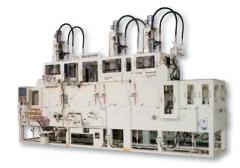
Annlicable Work

Transmission Case, etc.









Washing Systems

We offer total solutions for processes from washing to drying.

We suggest conveyor solution and system that will fit your production plan.

Example 1

Combination of JCC 402 U-JET and JCC 812 VCD (Vacuum Dryer) with a Conveyor System

This combination of JCC 402 U-JET and JCC 812 VCD (vacuum dryer) is equipped with an automatic conveyor and retractable system. It realizes thorough drying after completely removing residual chips and burrs inside the workpiece. This is particularly effective with cylinder blocks, cylinder heads, and valves for construction machines.



Example 2

Combination of JCC 402 U-JET and JCC 802 BLOW (Air Blow Dryer) with a Gantry Loader

This is a combination of a gantry loader, JCC 402 U-JET, and JCC 802 BLOW (air blow dryer). By adding extra JCC units, it can be applied to a line tact time of less than 30 seconds.



Example 3

Combination of JCC 102 WIDE and JCC 812 VCD (Vacuum Dryer) by a Robot

This combination of an articulated robot, JCC 102 WIDE, and JCC 812 VCD (vacuum dryer) can flexibly respond to changes in production plans due to model changes and/or layout modification associated with relocation. By adding extra JCC units, it can be applied to line tact time of less than 30 seconds.



xample 4

Large Part Washing Device with JCC 102 WIDE (Super Wide Type) and JCC 812 VCD (Vacuum Dryer)

Cylinder heads, blocks, and crankshafts for large engines can be washed precisely using basic JCC functions. We suggest the optimum washing method for any special workpieces from our abundant experience in designing special equipment.



16 Sugino Machine Limited Sugino Machine Limited 17